

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 82 (2004)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





A661.30308.11SBB  
empf. Preis

**CHF 250.-**

Ø 41 mm

[www.mondaine.com](http://www.mondaine.com)  
[info@mondaine.ch](mailto:info@mondaine.ch)  
Tel. 043 344 48 88

**MONDAINE<sup>M</sup>**

Official Swiss  Railways Watch

## Mobil mit Stil ...

**Fahren Sie einfach los !**



**Electra**

### Modell Electra

Der Kleine Wendige für auf Reisen oder in der näheren Umgebung. Einfach zu zerlegen und leicht im Kofferraum zu transportieren. Farbe blau, Armlehnen hochklappbar, Sitz drehbar.

**Preis: Fr. 3500.- inkl. MwSt.**



**Auriga**

### Modell Auriga

Die Mittelklasse - Leistungsstark und zuverlässig. Ca. 35 Kilometer Reichweite. Mit eingebautem Ladegerät. Einfach verstellbare Lenksäule. Chassis rot oder blau metallisiert. Sitz drehbar und verschiebbar. Armlehnen hochschwenkbar. Geschwindigkeit 10 km/h.

**Preis: Fr. 5550.- inkl. MwSt.**



**Meteor**

### Modell Meteor

Die Komfortklasse - noch leistungsstärker bis ca. 50 Kilometer Reichweite. Grössere Räder als der Auriga und dadurch auch für Geländefahrten und schlechte Strassen geeignet. Geschwindigkeit 10 km/h.

**Preis: Fr. 5950.- inkl. MwSt.**

Einige Tage ausprobieren ist unverbindlich und kostet nichts!

Kostenlose Unterlagen oder Vorführungen natürlich beim Spezialisten:

**Gloor Rehabilitation & Co AG**

Mattenweg 222 CH - 4458 Eptingen  
Tel. 062 299 00 50 Fax 062 299 00 53

# Frühpensioniert mit 75.

**Nimm das Heft in die Hand!**

Jetzt abonnieren: 043 444 53 33, [www.beobachter.ch](http://www.beobachter.ch) oder Coupon ausfüllen.



Ob Wirtschafts- oder andere Alltagsfragen: Der Beobachter vereinfacht Ihr Leben. Verständliche Tipps und Ratschläge zu Problemen des täglichen Lebens – in der Zeitschrift, über den Beratungsservice für Abonentinnen und Abonenten oder über HelpOnline auf [www.beobachter.ch](http://www.beobachter.ch) – machen den Beobachter zum treuen Begleiter durch Ihren Alltag.

- ☐ Ich möchte den Beobachter ausprobieren. Mit einem Schnupperabo à 6 Ausgaben für nur 10 Franken.  
☐ Ich bestelle ein Jahresabo mit 26 Ausgaben plus 2 Monate gratis für Fr. 69.50 (inkl. Beratungsleistungen).

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Abobeginn: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Senden Sie den Coupon an Beobachter-Aboservice, Postfach, 8021 Zürich. Preis: Stand Januar 2004, inkl. 2,4% MwSt., Auslandspreise auf Anfrage.





oticon  
PEOPLE FIRST

### «Mein Hörgerät denkt genau wie ich.»

Es erfasst intuitiv jede Situation und unterscheidet blitzschnell Sprache oder Musik von störenden Nebengeräuschen. Dabei trifft es automatisch die richtige Entscheidung für natürliches Hören und klares Verstehen. Ein kleines Wunder? – Ja, denn dank modernster Technologie garantiert es viel Intelligenz auf kleinstem Raum.



Oticon ♦ Syncro

Oticon SA • Niklaus Konrad-Strasse 18 • 4501 Solothurn • 032 625 54 64 • info@oticon.ch



### «Alte Bäume soll man nicht verpflanzen.»

Sie möchten in Ihrem vertrauten Umfeld bleiben? Wir betreuen und pflegen Sie zu Hause. Stunden-, tage-, wochenweise – oder rund um die Uhr, ganz nach Ihren Bedürfnissen. Gerne informieren wir Sie über alle Möglichkeiten im privaten Gespräch. Rufen Sie uns an.

GARRISI  
private-care

Alte Landstrasse 141, 8802 Kilchberg, T 043 377 58 68, M 079 487 23 71  
info@private-care.ch, www.private-care.ch

### Ihr idealer Treppenlift



- hohe Sicherheit und Qualität
- fährt auch bei Stromausfall
- leicht bedienbar (Joystick)
- komfortabler Drehsitz
- patentierter Traktionsantrieb
- besonders leise Fahrt
- ansprechendes Design
- Fernbedienung (Standard)
- Innen- oder Aussenbereich

*Gewinnen Sie Ihre Freiheit zurück*

www.MEICOLIFT.ch

Meier + Co. AG • Oltnerstrasse 92 • CH-5013 Niedergösgen  
Telefon 062 858 67 00 • Fax 062 858 67 11 • info@meico.ch

Ich wünsche Unterlagen über ☐ Sitzlifte ☐ Plattformlifte ☐ Hebebühnen

Name/Vorname

Strasse/Nr.

PLZ/Wohnort

### WIEDER AKTIV

Wenn gehen schwerfällt

Allwetter-Elektro-Mobile

- führungsfrei
- 2 starke Elektro-Motoren überwinden jede Steigung bis 30%
- Kabine mit Heizung
- Occasionen ab Fr. 6900.-



Vertrieb und Service in der Schweiz

**Werner Hueske**

Handelsagentur  
Seestrasse 22, 8597 Landschlacht  
Telefon 079 335 49 10

☐ gross / ☐ klein (mit und ohne fester Kabine)

☐ Occasionen sind auch lieferbar

Bitte ankreuzen und Prospekt anfordern.